



# Información De Emergencia

## De La Ciudad De Malibu, CA

El ayuntamiento de Malibu está cerrado. Sin embargo, el personal esencial de la Ciudad, incluido el Equipo de Operaciones de Emergencia, está trabajando. El Centro de Operaciones de Emergencia (EOC) se activó el 13 de marzo y funciona los 7 días de la semana.

**ACTUALIZACIÓN 4/15 - La Junta de Supervisores del Condado aprueba préstamos para pequeñas empresas. Pruebas de manejo de miércoles a viernes, 15-17 de abril, de 10 a.m. a 4 p.m. Encuesta de la ciudad sobre los impactos del coronavirus. Orden del condado de Los Ángeles para un protocolo de distanciamiento seguro en negocios esenciales a partir de la medianoche de esta noche. El comisionado de seguros de California, Lara, será el anfitrión del ayuntamiento virtual el viernes 17 de abril a las 10 a.m. Mantente a salvo en casa.**

LA JUNTA DE SUPERVISORES DEL CONDADO DE L APRUEBA LOS PRÉSTAMOS DE PEQUEÑAS EMPRESAS

Para obtener más información o presentar una solicitud, visite <https://BizRecoveryLoans.LACDA.org> o envíe sus preguntas por correo electrónico a [BizRecovery@lacda.org](mailto:BizRecovery@lacda.org). Se pueden encontrar recursos adicionales para pequeñas empresas en: <https://dcba.lacounty.gov>.

PRUEBAS DEL CORONAVIRUS PARA LOS RESIDENTES DE MALIBU - MIÉRCOLES A VIERNES, 15-17 DE ABRIL, 10 AM-4PM  
La Ciudad de Malibu, la organización (CORE), la Clínica Covid y el Grupo Médico Malibu, seguirán ofreciendo pruebas del coronavirus en el Ayuntamiento de Malibu de miércoles a viernes, del 15 al 17 de abril, de 10 a.m. a 4 p.m. Debe estar en línea antes de las 4 PM. Se requiere pre registración <https://www.MalibuMedicalGroup.com/contents/covid-19>.

No habrá gastos de bolsillo para la prueba. Si tiene seguro de salud y tiene síntomas de COVID-19, su compañía de seguros cubrirá el 100% del costo de la prueba. Si tiene síntomas y no tiene seguro de su salud, se le solicita que haga una donación de por lo menos \$60 a [www.COREesponse.org](http://www.COREesponse.org). A nadie se le negarán las pruebas debido a la imposibilidad de pagar. Aquellos que deseen apoyar este servicio de prueba pueden donar a [www.COREesponse.org](http://www.COREesponse.org).

LA ORDEN REVISADA DEL CONDADO REQUIERE LA PUBLICACIÓN DEL PROTOCOLO DE DISTANCIA SEGURA PARA PROTEGER A LOS EMPLEADOS Y VISITANTES EN NEGOCIOS ESENCIALES

La orden Más segura en el hogar se extendió hasta el 15 de mayo de 2020. La orden revisada requiere que las empresas esenciales desarrollen un protocolo de distancia segura para garantizar el distanciamiento físico y la desinfección regular de las áreas de alto contacto. Los dueños o gerentes de negocios deben proporcionar coberturas faciales para todos los empleados cuyas tareas requieran contacto con el público u otros empleados. El Protocolo debe ser proporcionado a todos los empleados y publicado en un área visible para el público antes de la medianoche del miércoles 15 de abril. Se incluye una plantilla de Protocolo en la Orden Revisada como Apéndice A (páginas 9-11):

[http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/HOO\\_Safer%20at%20Home%20Order%20for%20Control%20of%20COVID\\_04102020.pdf](http://publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus/HOO_Safer%20at%20Home%20Order%20for%20Control%20of%20COVID_04102020.pdf)

## BREVE ENCUESTA BREVE DE LA CIUDAD SOBRE LOS EFECTOS DE COVID-19 EN SU HOGAR

Para que la Ciudad continúe enmarcando su respuesta a la pandemia de COVID-19 para que responda mejor a las necesidades de nuestros residentes, está invitado a completar una breve encuesta en línea sobre cómo la pandemia y las circunstancias sociales relacionadas lo están afectando a usted y a su familia. Complete la encuesta en <https://www.surveymonkey.com/r/COVIDCommunitySurvey>.

EL COMISIONADO DE SEGUROS ACOGERÁ EL AYUNTAMIENTO VIRTUAL EL VIERNES 17 DE ABRIL DE LAS 10 AM con respecto a los problemas de cobertura de seguros para las pequeñas empresas hoy y para avanzar de esta pandemia. Confirme su asistencia y envíe sus preguntas a [crb@insurance.ca.gov](mailto:crb@insurance.ca.gov). Las preguntas deben recibirse antes de las 5 PM el miércoles 15 de abril. Vea la invitación del ayuntamiento en <https://www.malibucity.org/DocumentCenter/View/26249/CA-Insurance-Commssioner-Virtual-Townhall-Invitation-4-17-20>

EL CONSEJO DE LA CIUDAD APRUEBA LA MORATORIA TEMPORAL SOBRE EJECUCIONES HIPOTECARIAS Y EVALUACIONES con vigencia inmediata. Los propietarios pueden solicitar el reembolso después de que expire la emergencia local, y el inquilino debe pagar dentro de los seis meses posteriores a la expiración de emergencia local.

- Informe del personal: <https://www.malibucity.org/AgendaCenter/ViewFile/Item/4265?fileID=12785>
- El artículo comienza a las 2:04 en el video de la reunión <https://www.youtube.com/watch?v=xogjqknBNvU&t=7483s>

ASISTENCIA EN CASO DE DESASTRES PARA PERSONAS Y EMPRESAS en el sitio web de la Ciudad:

<https://www.malibucity.org/996/Resources---Businesses> y <https://www.malibucity.org/994/Resources---Individuals>

LA PRUEBA COVID-19 DEL CONDADO DE LOS ANGELES está estrictamente limitada a los residentes del Condado que se encuentran en las categorías de mayor riesgo y más vulnerables. <https://lacovidprod.service-now.com/rrs>

## PREPARACIÓN Y RESPUESTA DE CORONAVIRUS

Todos los residentes deben cumplir con la orden estatal de "quedarse en casa" y abandonar sus hogares solo para realizar negocios esenciales, como compras de comida, y citas médicas. Llame o envíe mensajes de texto a los vecinos, especialmente a las personas mayores o con problemas de salud subyacentes, para ver si necesitan ayuda.

LA CIUDAD DE MALIBU - <https://www.malibucity.org/coronavirus>

El personal está respondiendo a la línea telefónica principal de la Ciudad (310-456-2489) pero, debido a la gran cantidad de llamadas, se recomienda que los residentes envíen un correo electrónico a [info@malibucity.org](mailto:info@malibucity.org) para obtener la respuesta más rápida. Gracias por su paciencia, le responderemos lo más pronto posible.

Llame a Dial-a-Ride para personas mayores al 424-346-8444, de lunes a miércoles, de 8 AM a 5:30 PM y de jueves a viernes de 8 AM a 4 PM.

LA County Dept of Public Health (LADPH) - <http://www.publichealth.lacounty.gov/media/Coronavirus>

LA County Dept of Mental Health - <https://dmh.lacounty.gov/get-help-now/>

LA County COVID-19 website - <https://lacounty.gov/covid19/>

State of California COVID-19 website - [www.covid19.ca.gov](http://www.covid19.ca.gov)

Centers for Disease Control (CDC) - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

US Congressman Ted Lieu COVID19 website - <https://lieu.house.gov/coronavirus>

CDC Guidance for Cancellation of Events - <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/large-events/mass-gatherings-ready-for-covid-19.html>

Santa Monica-Malibu Unified School District (SMMUSD) - <https://www.smmusd.org>

LA County Library - <https://lacountylibrary.org/>

Malibu Foundation - [www.TheMalibuFoundation.org/cv19](http://www.TheMalibuFoundation.org/cv19)

US Small Business Administration (SBA) - <https://DisasterLoan.sba.gov/ela>, Call 800-659-2955, Email [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov)